

# DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES

DIARIO DE TENERIFE

GEOGRAPHIC SITUATION

Latitude N.: 28°, 28' 30"  
Longitude: 16°, 15' 09" W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE

SITUACIÓN GEOGRÁFICA (FARO)  
Latitude N.: 28°, 28' 30"  
Longitude: 16° 2', 50" O de San

Biblioteca Provincial.

Laguna

SITUATION GÉOGRAPHIQUE

Latitude N. 28°, 28', 30"  
Longitude: 18°, 35', 20" O de Paris

## LAGUNA

### Slee's Royal Hotel

This large and commodious Hotel (formerly known as «La Casa del Jardín») enclosed in arge gardens and grounds with spacious corridors, public & private rooms & with magnificent views of the Mercedes Forest, is now open for the summer season. Special terms for a lengthened stay or for family parties. Luncheons & Dinners always ready. **Almuerzos y comidas están servidas á todas horas.**

## Laguna

English visitors to the charming old city of Laguna will proceed, if they are wise, to the Hotel Agüero. They will find that it is delightfully clean and comfortable.—(Pictorial World.)

The Agüero (with beautiful patio and sunny, well-sheltered garden) is near the Library, the Cathedral, and the Church of the Conception; and commands superb views of the Laguna valley, the Peak, the lovely woods of Mercedes, and the grand forests of Esperanza.

Lawn Tennis, Photographic Dark-Room.

Open all the year.

To prevent deception by coachmen and others, visitors are respectfully informed that the name of *The Agüero* is placed in large gilt letters over the entrance.

## HOTEL MARQUESA

Puerto Orotava

This wellknown hotel will be open the 1 October under the management of the proprietress of the old *Hotel Marina*, who begs to announce that this hotel is to be closed from that date.

## Güimar

The *Buen Retiro* is now open all the year round for tourists as well as invalids.

## INTERNATIONAL HOTEL

Santa Cruz

Beautifully situated facing the mole. The only Hotel on the Island where London Daily Papers are received by every mail. Terms 10/- per day, No Extras. For particulars apply to Proprietor.

## DIARIO DE TENERIFE

Se publica todos los días, excepto los domingos y fiestas de gran solemnidad.

### PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN (PAGO ADELANTADO)

En esta Capital y pueblos de la Provincia . . . un mes. . . 2 pts  
(trimestre. 7 id.  
semestre. 13 id.  
un año. . 25 id.  
Antillas y Extranjero . . un año. . 32 id.  
Filipinas . . . . . un año. . 36 id.

Un número suelto, 10 céntimos. Idem, atrasado, 15 idem.

Las suscripciones se sirven á partir de los días 1.º y 16 de cada mes. Nuestros abonados tienen derecho á recibir la revista ilustrada *Blanco y Negro*, mediante el precio de 50 céntimos al mes, los domiciliados en esta Capital, y de 2 pesetas al trimestre, los del resto de la Provincia

### TARIFA DE ANUNCIOS

Se admiten en cualquier idioma á 4 céntimos de peseta la línea sencilla de cuerpo 8, en la cuarta plana; á 6, en la tercera; y á 10 en la primera. Si las inserciones son por más de un mes, se hacen rebajas proporcionales. Gratis á los pobres, por una vez. Los comunicados, esquelas mortuorias y reclamos, á precios convencionales.

La correspondencia literaria, al Director del DIARIO DE TENERIFE, D. Patricio Estévez. San Roque, 48, y la administrativa, al Gerente, D. J. M. Ballester, Castillo, 61; Santa Cruz de Tenerife. (Islas Canarias.)

### Observaciones meteorológicas

HECHAS Á LAS 11 DE LA MAÑANA DE HOY

Barómetro. . . . . 762'50  
Termómetro á la sombra . . . 21'05  
Viento . . . . . S. O.  
Fuerza del viento . . . . . 1'00  
Cielo; parte cubierta . . . . . 9 décimas  
Temperatura máxima de ayer . 22'00  
Id. mínima de anoche. . . . 18'05  
Estado del mar . . . . . Llana.

## EFEMÉRIDES ILUSTRADAS



DON DOMINGO DE IRIARTE

Nació en el Puerto de la Cruz (Tenerife.)  
† en Gerona, el 22 de Noviembre de 1795.

### Cambios hechos hoy

Noviembre, 22

España, 4 dlv á 0'00 p g. P.  
Londres, vista, ptas. 00'00 por £.  
— 3 dlv. » 00'00 »  
— 30 dlv. » 00'00 »  
— 90 dlv. » 00'00 »  
Paris, vista á 00'00 p g. P.  
— 8 dlv. á 00'00 »  
— 60 dlv. á 00'00 »  
Oro, de 00'00 á 00'00 p g. premio.  
Descuento: En el Banco, á 5 p g. anual.  
En la Plaza, de 7 á 9 p g. anual.

### Gobierno Militar

ORDEN DE LA PLAZA

Servicio para mañana

Jefe de día y presidente de la Junta de provisiones, el Comandante del 9.º Batallón de artillería de Plaza, D. Francisco de Rojas.—Hospital y provisiones, el segundo capitán del Batallón cazadores regional de Canarias número 1, D. Pablo Andrade.—Oficiales de vigilancia á las órdenes del Jefe de día y Sargentos para la conducción de enfermos, de los cuerpos expresados.—El Gobernador militar interino, Corsini.—Comunicada.—El capitán primer Ayudante mayor de plaza interino, José María Expósito.

### Sección Religiosa

Noviembre, 21

Santo de hoy.—San Columbano.  
Santo de mañana.—Santos Clemente y Lisinio.

### CULTOS PARA MAÑANA

PARROQUIA MATRIZ  
Misas rezadas de 7 á 7 y media; cantada á las 8; á las oraciones el Rosario.  
PARROQUIA DE SAN FRANCISCO  
Misas rezadas de 7 á 7 y media; cantada á las 8; á las oraciones el Rosario.  
PARROQUIA CASTRENSE  
Misas rezadas de 7 á 7 y media.

—Está bien; busquemos, pues, por otro lado, ya que, según parece, no es la causa de tu resolución. Supongo que lo que te obliga á alejarte no es la presencia de esa pobre y desdichada Diana, ni la de su hermana Clara, que tanto te quiere. ¿Es esa presencia en lo que se funda tu incomprendible proyecto?

—No, no fué la presencia de las dos hermanas en esta casa la que me inspiró esos deseos de alejarme de ella.

—¿Es que no te avienes con el carácter de Antonio? ¿He adivinado? Veo bien á las claras que vuestros genios son muy distintos, y que no es fácil que estéis nunca de acuerdo. Tu eres excesivamente franco, y él solapado y socarrón. Tú tienes un carácter enérgico, y sin embargo, esa energía no excluye la bondad, y el de Antonio es brutal... Tú perdonas y él no olvida nunca, pues es de lo más rencoroso que puede haber.

Quizás te apene el ver á ese ser escapado de los bosques y sus matorrales, participar de nuestra vida íntima, y te disguste el que aparezca su rostro cejijunto, y sus negros ojos de fiera mirada, en medio de nuestras alegrías y expansiones.

Pues bien, hijo mío, te participo que en este punto estoy algo de acuerdo contigo. Es una medalla, tú eres el anverso y él el reverso; tan diametralmente opuestos son vuestros caracteres; ¿no es verdad que aún no supo captarse sus simpatías? Lo mismo me sucede á mí, y no tengo para que ocultártelo.

Te soy franco; si soporto aquí su presencia no es por él, sino por sus hermanas, por más que ya que es preciso decirlo todo, hay que confesar

Lo que te confieso es que observo en ti algo que me hace sufrir mucho y me causa gran tristeza. Hay en tu conducta una cosa que me es muy dolorosa por lo injusta. Por encima de todo tengo mi cariño de padre; estoy orgulloso de ti, hijo mío, y tus palabras, ese viaje tan precipitado, tus revelaciones, todo, en fin, lo que haces, ó dices, lastima ese cariño, hiera mi orgullo paternal. ¿Comprendes lo que me pasa?

No respondió Felipe ni una palabra á todas esas observaciones.

Antes de hablar á su padre sabía que las palabras que entre ambos se cambiaban iban á impresionarle mucho y dolorosamente. Por eso al dar ese paso lo había reflexionado antes.

Continuar viviendo en el castillo, dominado por la muda cólera que le producían sus celos, era un sacrificio superior á sus fuerzas.

No quería de ningún modo que Bartoli adivinase ó sospechase siquiera que amaba á Clara, porque eso hubiera sido lo suficiente para impedir que se celebrase la boda y eso era preciso evitarlo á toda costa.

Sufría mucho con esa determinación; pero quería ser el único que sufriese.

Podía creer su padre que era un ingrato; pero al lado de Clara hallarla consuelo y felicidad, que le harían olvidar todas las penas que él le causase.

—Te marcharás cuando lo tengas por conveniente, pues pienso prescindir de ti en los trabajos de la mina, para lo cual contrataré un ingeniero que será un extraño para mí, pero que me prestará los servicios que yo esperaba de ti.

—¡No me quieras ya!—exclamó con dolorido acento.—¡Tu conducta me lo dice!

Quedóse silencioso, dominado por gran pena, hasta que al cabo pudo serenarse para preguntar:

—¿En qué época del año piensas emprender ese largo viaje? Supongo que aún no lo sabrás. ¿Pasarás el invierno á nuestro lado? Lo digo porque el invierno es la peor época del año para viajar. Creo, por tanto, que lo mejor es que esperes á que llegue la primavera.

Además de esas razones, hay otra. Te necesito; me hacen falta tus consejos y tus estudios para dirigir los grandes trabajos que se están actualmente llevando á cabo en la mina de la Aiguillette. Necesito tu cooperación para ensayar las nuevas máquinas que he adquirido... Ahora no me puedo pasar sin ti.

Y, sin embargo, padre, yo quisiera apresurar todo lo posible mi viaje.

No supo Bartoli que contestar á la observación.

Púsose muy pálido.

—Entonces, hijo mío, debo decirte que hay algo en mí que te disgusta, cuando tanto empeño tienes en marcharte de mi lado. Me ocultas algo...

—¡No! ¡No hay nada de eso!

—No te creo; pero no tengo empeño en averiguar tu secreto, una vez que tienes tanto afán en hacerte el misterioso. Mi conciencia no me reprocha nada, y se me figura que ni un sólo instante he dejado, hijo mío, de quererte y de darte continuas pruebas de ello.

En ese punto estoy completamente tranquilo

Efemérides

1558. Entra en Barcelona el rey Don Juan II y jura los Fueros.
1774. Nace Sterne, escritor inglés.
1774. Muere Lord Roberto Clive.
1795. Muere en Gerona Don Domingo de Iriarte, distinguido diplomático, natural del Puerto de la Cruz.
1812. Los españoles derrotan a los franceses en Amposta.
1852. Napoleón III es elegido emperador de Francia.

Registro Civil

Noviembre, 21
NACIMIENTOS
Ramiro Suárez.
DEFUNCIONES
Alejandro Fajardo y Pérez, natural de la Laguna, 28 años, soltero, San Sebastián.—Tuberculosis pulmonal.
MATRIMONIOS
José María Peña y Reyes, natural de Tegui, 38 años, con Guillerma de Castro, de Güimar, 43 años.

Sección Comercial

MANIFIESTOS DE ENTRADA
Octubre, 23.—Vapor italiano Calabro, de Buenos Aires (vía Las Palmas): 262 s. 16,000 k. trigo, 20 f. 1,200 k. cueros; á la orden.
Octubre, 24.—Vapor francés Corsica, del Havre y Buenos Aires: 3 c. 280 k. drogas; á E. Rodríguez Núñez.
5 c. 401 k. sombreros y tejidos; á M. Quintero y C.
3 c. 224 k. tejidos y encajes; á E. Dominguez.
3 c. 390 k. perfumería y botones; á E. Lecuona.
5 c. 864 k. quincalla y perfumería; á Hardisson hermanos.
4 c. 518 k. sombreros y paños; á N. Salas.
2 c. 289 k. lanas y encajes, á S. Martín y hermanos.
6 c. 661 k. quincalla, 3 c. 391 k. perfumería, 2 c. 772 k. tejidos algodón, 2 c. 215 k. sombreros y encajes, 116 f. 12,000 k. cueros; á varios señores.

MANIFIESTOS DE SALIDA
Octubre, 23.—Vapor inglés Congo, para Liverpool: 8 s. 1,562 k. cochinilla, 192 c. 4,800 k. tomates, 489 c. 12,225 k. plátanos; por varios señores.

TELEGRAMAS

(De nuestro servicio particular)

Madrid, 21—2'30 t.
Director DIARIO DE TENERIFE.
Según telegramas de Barcelona hoy fué ejecutado el anarquista Salvador, sin que ocurriera ningún incidente. Al ser conducido al patíbulo aparentaba tranquilidad.

Iba dando gritos de «¡viva la anarquía! ¡muera las religiones!», y entonando el himno anarquista.
Los japoneses han obtenido una nueva victoria, apoderándose de Sinyen, que defendían 6.000 chinos. Estos huyeron, abandonando su artillería, que quedó en poder de los vencedores.

Almodóbar.
Madrid, 21—3'30 t.
Director DIARIO DE TENERIFE.
Hay gran expectación por la sesión de hoy del Senado, que se cree pueda ser bulliciosa por la actitud de la minoría conservadora.
Esta acaba de celebrar, en una de las secciones de aquella Cámara, una reunión en la que ha acordado que se dirija hoy mismo al Gobierno una pregunta respecto á su criterio en cuanto á las relaciones entre ambos Cuerpos Colegisladores; que, si no es satisfactoria la respuesta del Gobierno, se anuncie en el acto una interpelación; y que, en caso de que se quiera aplazar su discusión, se presente una proposición incidental en que se fijen cuáles deben ser aquellas relaciones.

Almodóbar.
Madrid, 21—4'50 t.
Director DIARIO DE TENERIFE.
La sesión del Senado se está celebrando con gran concurrencia de Senadores y de público.
El general Pando ha reproducido un proyecto de Ley, pendiente de la anterior legislatura.

El conde de Pallares ha reproducido otro.
También el Sr. Merelo ha reproducido el de reformas en el Reglamento de la Cámara.
Autorizada su lectura por las Secciones se dió cuenta de una proposición de ley del Sr. Merelo, pidiendo que se formule un plan de división territorial civil con arreglo á las exigencias de la administración; apoyóla su autor y se acordó pasase á las secciones para nombramiento de Comisión que dé dictámen, habiendo manifestado el Ministro de la Gobernación, Sr. Ruiz Capdepón, que aceptaba la esencialidad de lo que se proponía.

En seguida se ha levantado el ex-ministro conservador, Sr. Fabié, y comenzado á formular la pregunta que hemos teleografiado, sobre relaciones parlamentarias.

Almodóbar.
Madrid, 21—5 t.
Director DIARIO DE TENERIFE.
El Sr. Gamazo ha intervenido hoy en la discusión política del Congreso defendiendo la conducta del Capitán general y Gobernador de Cuba, Sr. Calleja. El Sr. D. Miguel Villanueva ha insistido, contestándole, en las denuncias contra el general Calleja formuladas, agregando que está dispuesto á presentar otras, si á ello se le obliga.

BOLSA
Deuda perpétua 4 p 8 interior, á 72'75.
Id. id. exterior, á 81'10.
Id. amortizable, á 80'35.
Billetes hipotecarios de Cuba (1886), á 109'60.
Acciones del Banco de España, 387'00.

CAMBIOS
Londres, vista, á 28'29 por £
París, vista, á 12'75 p 8 P.
Almodóbar.

Madrid, 16—2'20 t.
Director DIARIO DE TENERIFE.
En el Congreso ha sido desechada esta tarde una proposición presentada por los conservadores.

El Cardenal Fr. Ceferino González, que está gravísimo, ha recibido la Extremaunción.
Han ocurrido nuevos terremotos en Messina, pero sin ocasionar desgracias personales.

Almodóbar.
Madrid, 20—2'30 m.
Director DIARIO DE TENERIFE.
Esta noche ha habido gran animación en los círculos políticos, comentándose la manifestación, hecha por el Presidente del Consejo Sr. Sagasta, de que si la mayoría no se disciplina, tendrá el partido liberal que abandonar el poder antes de Navidad.
Se asegura que el Ministro de Ultramar, Sr. Abarzuza, ha decla-

rado que hace cuestión de gabinete no admitir transacciones sino en lo secundario, no en lo que considera esencial del proyecto de reformas ultramarinas.

Persecuciones contra los cristianos en el territorio de Hu-pe, provincia de China: en U-chang, su capital, se han realizado grandes matanzas.

Almodóbar
Londres, 21—4'15 t.
Director DIARIO DE TENERIFE.
Los frutos de islas traídos por los vapores Doune Castle, Aorangi, Greek, Lismore, Wazzan y Umhloti, han alcanzado los siguientes precios:
Tomates.—Cajitas de 10d. á 1l. Escojidas, de 1l3 á 1l6. Cajas, de 4l- á 4l6. Cajas grandes, de 6l- á 9l6.
Naranjas.—Cajitas, de 4d. á 6d. Cajas, de 3l- á 3l9.
Plátanos, de 4l6 á 7l- el racimo. Grandes, de 9l- á 10l-.

Levy.
(Los telegramas que preceden son de la propiedad particular del DIARIO DE TENERIFE y no pueden reproducirse ni alterarse sin su autorización.—El Gerente).

Alcaldía de Santa Cruz de Tenerife

Don José Sansón y Bárrios, Alcalde accidental de esta Ciudad.
Hago saber: Que en los días 22, 23, 24, 26, 27 y 28 del actual, de una á tres de la tarde se administrará vacuna gratis en las Casas Consistoriales de esta Capital.
Santa Cruz de Tenerife, 21 de Noviembre de 1894.—José Sansón y Bárrios.

CRÓNICA

Ayer, después de los que dejamos anotados, entraron en nuestro puerto los siguientes vapores:
Sutherland, inglés; procedente de Santos, Río Janeiro, Bahía y San Vicente. Se proveyó de carbón mineral, agua y víveres y salió para Amberes y Bremen, despachado por los señores Hamilton y C.
Viera y Clavijo, español; de Canaria. Dejó y tomó pasajeros, correspondencia y carga y salió para Santa Cruz de la Palma, despachado por el Sr. D. Juan Croft.
Río Janeiro, italiano; de Colón y escalas. Dejó pasajeros; tomó carbón, agua y víveres y salió para Génova, despachado por su consúl.
Ionic, inglés; de Nueva Zelanda y Río Janeiro. Cargó frutos; tomó car-

bón, agua y víveres y salió para Londres, despachado por los Sres. Hamilton y C.

Esta mañana entró, procedente de Bremen, Amberes, Coruña, Villagarcía y Vigo, el vapor alemán Willehad. Se proveyó de carbón, agua y víveres; tomó pasajeros y correspondencia, y salió para Montevideo y Buenos Aires, despachado por los Sres. Ghirlan da Hermanos.

Ayer tarde pasó por nuestra bahía, con rumbo al Sur el vapor Nile, de la Mala real inglesa.
Cala real con el Samáforo del Lloyd.

Por R. O. de 5 del corriente se ha dispuesto que el crucero Marqués de la Ensenada ó el que le sustituya en la estación de esta Capital, verifique cuando lo estime más oportuno los trabajos hidrográficos relativos á la situación exacta del peligroso bajo de Gando, en Gran Canaria, y rectificación de algunos puntos de las costas y de los planos de los puertos de estas islas, al propio tiempo que informe sobre la deficiencia que existe en el alumbrado actual del Archipiélago.

Siguen llegando extranjeros al Gran Hotel Taoro y recibiendo pedidos de habitaciones, de suerte que la actual temporada promete ser mejor que las anteriores.

Ya el alumbrado eléctrico está definitivamente establecido en todo el edificio y con brillante resultado.

El próximo correo llevará á la aprobación superior el proyecto, formado por la Jefatura de Obras públicas, del ramal de carretera que ha de enlazar la general del Sur con el pueblo de Arafo.

Ha sido nombrado en propiedad vicecónsul de Inglaterra en Las Palmas el Sr. D. Alejandro Ferguson.

Ha tomado posesión de su destino el nuevo comandante del batallón regional núm. 1, D. Víctor Argüelles.

Con el título de La caridad en Tenerife, publica El Correo Militar de Madrid, las siguientes líneas:

«Hemos recibido la Memoria presentada por la Comisión de Beneficencia que, durante la epidemia cólica sufrida durante el pasado invierno en la capital del archipiélago canario, tomó á su cargo organizar los servicios sanitarios, distribuir socorros y atender á los múltiples incidentes que en aquel período angustiosísimo surgieron, hasta conseguir, con la ayuda de autoridades y pueblo en sus distintas clases, ahuyentar el terrible azote.

De la expresada Memoria resulta que la suma recaudada por donativos voluntarios, sin contar lo mucho que parcial y privadamente repartieron los vecinos en dinero, ropas y alimentos, ascendió á 64,720,75 pesetas, repartiéndose solo por prescripción facultativa, 12,455 raciones de carne y 11,112 de vino.

Omitimos detallar las ropas, artículos alimenticios y efectos de todas clases que dicha comisión recibió y distribuyó en aquel período luctuoso, porque nos ocuparía mucho espacio; pero del examen de la citada Memoria, se desprende que la caridad en Santa Cruz de Tenerife es una virtud profundamente arraigada, y que la persona y el dinero de sus habitantes están allí siempre

que éstas no le profesan ningún cariño... al menos Clara.
Haz lo que yo, hijo mío, toma la cosa con calma y ten paciencia, que te prometo que si se hace más odioso de lo mucho que ya lo es, los trabajadores de la mina no tendrán más remedio que despedirle. Allí no hay nadie que le profese simpatías y le pueda ver ni pintado.
Felipe, que estaba muy cabisbajo, respondió: —Impórtame muy poco Antonio. Es cierto que es poco simpático y que comprendo que no hay en su corazón más que envidia y aversión para mí; pero quiero que conte que no es él la causa ni siquiera indirecta de mi partida. Si tuviese semejante creencia, ésta podría influir en vuestras relaciones con él, y eso quiero yo evitarlo.
—Entonces, ¿cuál es el verdadero motivo?
—Os repito lo que antes os manifesté, que no hay ninguna.
—¿Te aburres en este desierto?
—Sí... quizás sea eso, padre; ¡no me preguntéis nada más! Os lo pido por favor.
—Pero es que tengo el derecho de saberlo, que para eso soy tu padre, lo has oído?
—Sí, pero...
—Es que toda la vida te di pruebas tan grandes de cariño, que creo que tengo el derecho de exigir de tí que me reveles con entera franqueza qué es lo que pasa en tu corazón.
—No tengo nada que deciros.
Esta conversación impresionó mucho á Bartoli, que estaba muy triste.
Varias veces miró á su hijo y éste pudo observar que las lágrimas empañaban sus ojos.

—Está muy bien, padre—respondió Felipe con mucha frialdad.
—Una palabra...
Dijo esto Bartoli con voz temblorosa y muy baja, tanto, que apenas se percibía.
—Ya sabes que hemos fijado la fecha de mi boda con Clara para fin de Octubre.
—Sí.
—Faltan aún pocos días y supongo que no pensarás marcharte de Castiboné antes de esa fecha... Si lo haces me injuriarás de una manera gratuita, olvidando el cariño que siempre te profesé.
—Tenia intención de marcharme mañana mismo.
—Ah!
Una mirada escrutadora del padre quiso penetrar hasta el fondo del corazón del hijo. Inmediatamente, sin transición alguna, añadió con acento seco, desabrido:
—No seré yo el que intente detenerte, marchate.
Estas palabras, y el tono en que fueron pronunciadas, afectaron mucho á Felipe y le llegaron al alma.
Comprendió que en aquel momento se habían roto del todo los puros lazos del cariño paternal.
Al ver que á su padre se le llenaban los ojos de lágrimas, á pesar de los violentos esfuerzos que hacía para contenerlas; que su rostro se contraía, adivinó que en vano trataba de ocultar bajo fingida sequedad y del descontento simulado, lo agudo del sufrimiento que experimentaba en aquellos momentos.

—Imposible.
—Digo que ninguna.
—¡Mientes!
—¡Padre!
—Hace un momento que me dijistes que desobedecías alejarte de aquí para no volver nunca más.
—¡Oh! Volveré de vez en cuando.
—¿Quieres que te diga por qué tomastes, hijo mío, resolución semejante?
—Porque deseo...
—No, por eso no, y si porque aquí, á la cuenta, pasan cosas que no son de tu agrado. ¿No eres tan dichoso como antes?
—Sí, padre; soy muy dichoso.
—¿O es que, por ventura, crees que mi amor á Clara, la alegría de ver que pronto va á ser mi esposa, disminuirán en algo el cariño que te tengo?
—No.
—¿Es que si has llegado á creerlo, señal es de que estás loco! ¡Respóndeme!
—No creí semejante cosa.
—¡Soy, como siempre lo fui hasta ahora, tu amigo y tu padre.
—Lo mismo que antes.
—¿De modo que en tu cariño y en tu corazón, tu padre continúa ocupando en mismo lugar y no ha desmerecido nada?
—No, no desmereció nada—contestó Felipe con voz temblorosa y haciendo un poderoso esfuerzo para disimular su turbación.
—Entonces no se debe á mi conducta el que hayas tú tomado semejante resolución.
—No.

prontos á acudir donde el desgraciado los necesita.

Concluye la Memoria citada dando expresivas gracias á las autoridades, corporaciones, sociedades, clero y cuerpo médico que, unánimes, prestaron eficaz cooperación, así como á los demás pueblos del archipiélago que de modo espontáneo contribuyeron á remediar aquella gran desdicha.

Mucho nos complace dejar consignado lo que tanto enaltece y honra á la capital de las Canarias.

El Capitán de artillería D. Restituto Tenés, que sirvió en esta Capital, ha sido nombrado Ayudante de campo del general de Brigada Don Manuel Serrano Rutz, también muy conocido en esta isla.

Anoche, en el Teatro, después de la ejecución, más de una vez silbada, de Cádiz, cualquier cosa había de agrader. Así El Monaguillo no dejó de hacer reír á algunos.

Y nada más se debe decir sino que no hubo baile andaluz al fin.

El programa que se reparió para esta noche es el siguiente: 1.º Los aparecidos; 2.º La boda del cojo y 3.º ¡Al agua, patos!

Por real orden del ministerio de Fomento, se ha dispuesto que, no habiéndose verificado en el curso último en los Institutos exámenes de la asignatura de Gimnástica, los derechos que por tal concepto se recaudaran, se inviertan en cada uno de los Institutos en la adquisición del material científico necesario con destino exclusivamente á la enseñanza de la Gimnástica.

Después de jurar y tomar posesión de su cargo, ha regresado de Canaria el nuevo notario de esta Capital señor D. Antonio Delgado del Castillo.

Ha sido destinado á las Reservas de estas islas el comandante de Infantería D. Juan Amigó Alvarez.

Por el Arrendatario de las cédulas personales ha sido nombrada agente recaudador de la zona de la Laguna, D. Antonio H. Solís.

En Filipinas se han descubierto minas de oro de tal importancia, que, según los ingenieros españoles y extranjeros que las han examinado, serán de más rendimiento que las que hasta hoy existen en explotación en Africa.

### D. Domingo de Iriarte

Aunque menos conocido entre nosotros que su tío D. Juan y su hermano D. Tomás—cuyo retrato hemos publicado ya en nuestras Efemérides ilustradas—, Don Domingo de Iriarte gozó de merecida reputación en la madre patria, y tuvo la fortuna de dejar unido su nombre á uno de los acontecimientos más culminantes del período histórico en que vivió. Nació en el Puerto de la Cruz de la Orotava, en esta isla de Tenerife, de donde, muy joven aún, por el año 1756 pasó á Madrid llamado por su tío Don Juan, quien, por las cartas del niño, parecía comprender que su hermosa patria era campo muy limitado para el desarrollo de su precoz talento.

Su constancia en el trabajo le hizo muy pronto distinguirse entre sus condiscípulos granjeándole al mismo tiempo generales simpatías su carácter bondadoso y jovial. Sus mismos profesores le tenían en grande estima, pues desde luego pudieron apreciar las brillantes condiciones del joven tinerfeño. Dotado, además, de una feliz memoria, en poco tiempo llegó á conocer á fondo el latín y el griego, lo mismo que el francés, el inglés, el italiano y el alemán, hablandolos como su propia lengua.

Este conocimiento de los idiomas le valió su primera entrada en la corte; pues deseando el rey Carlos III traducir algunas obras científicas, le fué encomendado este trabajo, que desempeñó en pocos días á satisfacción del monarca.

Al poco tiempo ocupaba su nombre un lugar distinguido entre los ilustres literatos Isla, Feijóo, Sarmiento, Jorge Juan, Mayans, Baills, Cadalso, su tío D. Juan, sus hermanos D. Bernardo y D. Tomás, Ulloa, Ayala, Risco, Masdeu y las demás notabilidades de aquel tiempo; y desempeñaba el cargo de oficial de la primera Secretaría de Estado y del despacho actual.

Secretario de Embajada en Viena, tuvo la honra de ajustar, como ministro plenipotenciario de España, la paz de Basilea, de 3 de Noviembre de 1795. Por tal servicio fué condecorado con la cruz de la distinguida

orden de Carlos III, y la República francesa, después de dispensarle muchos honores, le regaló varios preciosos objetos y una magnífica vajilla de porcelana de Sévres, de la que aún conserva aquí su familia algunas piezas.

Hallándose de Embajador de España en Polonia se sintió acometido de la terrible enfermedad que, joven aún, había de arrebatarlo al cariño de su familia y al servicio de España. Ansiando restablecerse, determinó pasar de Basilea á Madrid; pero tuvo que detenerse en Girona.

Sabedor el obispo de aquella ciudad de la llegada de Iriarte, salió á recibirle, y lo hospedó en su palacio, con objeto de que descansara del viaje; pero murió á los pocos días en brazos del mismo prelado, el 22 de Noviembre de 1795, sin ver á su hermano D. Bernardo, que desde Madrid se dirigía á aquella ciudad, y á quien había escrito anunciándole su gravedad y lo difícil que le parecía poder llegar á Madrid.

Al morir D. Domingo de Iriarte, estaba nombrado Embajador de España cerca de la República francesa.

### El ferrocarril de Tenerife

Sr. Director del DIARIO DE TENERIFE.

Mi estimado amigo: En este momento supremo de mi despedida á la prensa y al público de Tenerife, invoco su nunca desmentida galantería, para que tenga la bondad de prestar este último favor á un amigo, instando estas cartillas en su culto é ilustrado periódico.

Trabajé con fe y con entusiasmo para llegar á la confección del proyecto de ferrocarril entre Santa Cruz y la Orotava. Gasté mucho dinero y abandoné toda otra ocupación, para dedicarme única y exclusivamente á la realización de lo que por, lo visto, era un sueño. Resuelta la cuestión técnica, entré de lleno en la resolución de la cuestión económica.

Mis deberes de español y mis convicciones, me impulsaban á luchar hasta el último momento para la constitución de una sociedad española y especialmente tinerfeña. Fracasaron mis gestiones en Tenerife, pues sólo un capitalista de Sta. Cruz se puso incondicionalmente á mi lado. A mi carta explicativa sobre la necesidad y conveniencia de las obligaciones, no se ha contestado desde hace cuatro meses.

Hoy surge un nuevo proyecto de ferrocarril. Se trata de una línea de 40 kilómetros que sólo costará siete mil duros por cada uno de ellos. Ese proyecto es mejor, porque yo no sé construir ferrocarriles de verdad por ese precio, ni sé tampoco con esa longitud, ir con pendientes prudentes, de Santa Cruz á la Orotava. Se trata indudablemente de un ferrocarril de cremallera desde Santa Cruz á la Laguna, y de casi un tranvía de vapor desde la Laguna hasta la Orotava.

Yo pedía doscientos mil duros para la constitución de la sociedad española; hoy se proporcionan trescientos mil. Esto me demuestra que yo soy un estorbo, y obrando como corresponde á mi dignidad, me retiro. Con esta misma fecha, para no tener el peligro de arrepentirme, escribo rompiendo toda clase de negociaciones con las distintas entidades financieras con quienes trataba.

Quise servir á Tenerife: Tenerife cree preferible un ferrocarril de cremallera y un tranvía á un ferrocarril de servicio normal, y yo debo, por consiguiente, abandonar el campo.

No sé qué fatalidad pesa sobre esa hermosa isla. En vez de aunar voluntades para la realización de todos los proyectos, las separa: en vez de su mar servicios y simpatías, los resta. Se paga de promesas irrealizables y no quiere atender el lenguaje sencillo de la verdad.

Lo que hoy se hace en Tenerife me demuestra que era fácil encontrar el capital que yo quería para emprender en seguida las obras. El hecho de no haber seguido la negociación conmigo, me prueba que no se quería nada con mi proyecto. ¿Por qué? No encuentro la contestación.

Ya es hora de terminar porque la despedida se va haciendo excesivamente larga. Con ese capital que hoy se encontrará inmediatamente para el ferrocarril de cremallera, habiésemos podido empezar inmediatamente las obras del otro ferrocarril: se me negó, porque negarse es el estar las contestaciones llenas de suspicacia, y nada tengo que decir á ello. El que el dinero tiene el derecho de

emplearlo como tenga por conveniente.

Quiero terminar y así no acierto á hacerle; porque es tan triste despertar de un sueño en donde se ve el cambio radical que había de experimentar una comarca entera, es tan penoso abandonar un proyecto en el que se ha consumido la inteligencia y la tranquilidad de espíritu, es tan lamentable ver como la gente se va tras de las habilidades financieras y deja sin contestación el lenguaje de la verdad y de la franqueza, que no es extraño que no encuentre palabra ni ocasión oportuna para cerrar esta carta.

Pero hoy que ya no tengo interés material ninguno en Tenerife, creo que me será lícito hacer una advertencia á los tinerfeños. Vuestra eterna rival, la que os disputa la supremacía en el archipiélago, procura atraerse las simpatías y la ayuda de todo el mundo: vosotros abandonáis á todo el que intenta emprender alguna gran obra en la isla. Las empresas grandes deben contar con el apoyo de todos: la que yo quería realizar necesitaba vuestro concurso. Siguiendo ese camino fatal que os pierde, me echais á un lado. Os dejo, pues, con vuestro sistema, lamentando vuestra ceguera.

En este momento, supremo para mí, os doy el último adiós: en él van envueltas protestas de gratitud para los numerosos amigos que en Tenerife trabajaron por mi causa; y esta despedida ha de servir principalmente para la ilustrada prensa de Tenerife, que tan inmerecidos elogios tuvo siempre para mí.

Sé que cuando conozcais que me asista la razón os acordareis de mis palabras, pero entonces será ya tarde. EUSEBIO JIMÉNEZ. Madrid, 15 de Noviembre del 94.

Con verdadera pena hemos leído la carta que precede, pues ella desvaneció una de nuestras más acorciadas esperanzas, en la que, aunque hoy tengamos que reconocer que nos equivocamos, tuvimos siempre confianza.

No conocemos personalmente al Sr. Jiménez Lluésma; pero la constante correspondencia particular que con él hemos sostenido desde hace algunos años; los artículos y noticias sobre el proyectado ferrocarril de Tenerife que en distintas ocasiones nos ha enviado y las referencias de personas que, más afortunados que nosotros, han hablado con él de sus proyectos, nos han hecho conocer sus excelentes condiciones de carácter y de inteligencia, su grande ilustración, el afecto sincero que profesa á nuestra isla y la fe con que ha trabajado, seguro del éxito de su proyecto.

Aunque no encontró en el país el apoyo y el concurso que solicitaba y que creía merecer, no desmayó en su empeño, y apenas hará un mes que nos escribía dándonos cuenta del estado satisfactorio de sus negociaciones con una importante compañía belga á la que había gustado mucho el proyecto y lo estaba estudiando; pero noticias que, sin duda, recibió de aquí por el último correo, acaso exageradas ó quizás no del todo bien comprendidas, le hirieron en su amor propio y le han obligado, con alguna precipitación á nuestro juicio, á tomar la grave resolución que nuestros lectores han visto en su carta.

No debe, ni remotamente, sospechar siquiera el Sr. Jiménez que aquí nadie le haya considerado un estorbo ni pretendido interponerse con nuevos proyectos: el deseo vehementísimo del país en general de que el ferrocarril se establezca, ha hecho que la prensa se haya ocupado con alguna insistencia en el asunto, que se hayan hecho cálculos más ó menos exactos y emitido opiniones más ó menos meditadas. Y que la gente de dinero haya tenido más ó menos escrúpulos en ofrecer sus capitales para una obra de tanta magnitud y completamente nueva aquí, no quiere de ninguna manera decir que el pueblo en general no tuviera fijos los ojos y el pensamiento en el Sr. Jiménez, que le aprecia como merece y que tuviera confianza y esperanza en él.

Perdónenos el Sr. Jiménez que, escudados en la estimación en que le tenemos, le digamos que su determinación nos parece precipitada, y aunque hoy no podemos, puesto que para ello invoca nuestra amistad, negarnos á publicar su carta, confiamos en que ha de volver sobre su acuerdo.

Pero si así no lo hace, crea no obstante que siempre le estaremos agradecidos por su iniciativa y por la constancia y buena voluntad con que se propuso dotar á Tenerife de uno de

los adelantos que más reclama la opinión y que más habría de contribuir á la prosperidad del país.

### Noticias del extranjero

Londres, 13.—En el Palacio del Tribunal Real de Justicia, situado en los muelles próximos al Támesis, en contróse anoche una bomba de hierro de doce pulgadas de alto y cinco de diámetro, que no explotó.

Supónese que estaba cargada de dinamita. —Paris, 12.—Llegaron á San Petersburgo los reyes de Grecia y de Servia y el príncipe de Montenegro, para asistir á los funerales.

—El ministro de Negocios, Hanotaux, hará hoy en la Cámara una declaración referente al asunto de Madagascar, y presentará una petición de los créditos necesarios.

Locroy Vilero aguarda en Tanatava el voto del Parlamento, para alzar la bandera francesa.

New York, 13.—El Herald anuncia que Inglaterra se dispone á ocupar las islas Chuzung.

Las noticias de Hongkong no confirman esta ocupación.

Londres, 13.—Noticias de Shanghai, dicen de que un despacho de Chofoo anuncia que los japoneses ocuparon á Port Arthur, sin resistencia.

Cuando después del bombardeo los japoneses dieron el asalto, los chinos se entregaron sin combatir.

El general y los principales oficiales chinos abandonaron la ciudad en la noche del 6 de Noviembre.

Roma, 13.—El conde de Loratelli, dará mañana una comida en honor de Zola.

El 15 tendrá lugar una velada en su honor en el teatro Costanzi y el 16 recepción en el Circulo Artístico Internacional.

Paris, 13.—El ministro de Negocios de Rusia pasó una circular á los representantes rusos para que hagan saber á las naciones que el nuevo czar seguirá la misma conducta de su padre y la política pacífica que asegure la tranquilidad general.

Paris, 13.—Reunióse el Consejo de ministros y ocupó sólo en la cuestión de Madagascar.

Acordóse que el ministro de la Guerra se encargue de la Dirección eventual de las operaciones, dándole el mando personal al general Duchesne.

Tanger 15.—Hoy marcha á Fez el embajador de Alemania.

Su salida obedece á órdenes telegráficas comunicadas de Berlín.

Coméntase mucho la presencia en Fez de los ministros de Inglaterra, Italia y Alemania.

El crucero alemán Irene, que marcha el sábado para China, tocará antes en los puertos de Marruecos, á causa del asesinato del súbdito alemán Newmann.

Londres, 15.—Ha sorprendido á la opinión pública la noticia de que los Estados Unidos intervendrán en la cuestión chino-japonesa.

Constantinopla 15.—Un violento ciclón destruyó la isla de Chipre.

Sábese que hasta ahora pasan de 40 los muertos: cien casas destruidas: numerosos contusos y heridos.

Londres 16.—Lord Rosebery ha declarado que se necesita llegar en Escocia á la separación de la Iglesia y el Estado, y reformar el régimen aduanero sobre las bebidas.

Tanger, 16.—Salió para Fez el representante de Alemania para reclamar acerca del asesinato cometido por los moros cerca de Casablanca de un súbdito alemán.

Una caravana que se dirigía á Marrakesh fué asallada, siéndole robados los géneros de algodón que conducía.

Cerca de Fez han sido asesinados tres judíos.

Roma 16.—Ha hecho su aparición el bandidaje en la Cerdeña. Reina viva inquietud por el número y la audacia de los bandidos.

Aumenta la falta de trabajo y se generaliza la pobreza.

—En la isla de Chipre, ocurrieron numerosas inundaciones, que ahogaron á 21 personas y á muchos animales.

### ANUNCIOS PREFERENTES

ACCESORIA PARA ESCRITORIO Ó establecimiento, se alquila. Luz, 51.

CARBÓN DE BREZO, AHOGADO, Superior, de venta en la Plaza de la Iglesia núm. 4, accesoria; al precio de 5 pesetas 25 céntimos el saco, puesto en la casa del comprador.

DESPACHO DE CARNE, BIEN SUAVADO, se alquila desde Inego. Razón, Cruz Verde, 10, esquina á Luz.

OS LANDAUS, UNA VITOTIA Y una carretela acaba de recibir de Londres Toribio Gutiérrez y vende barato.

Lo que pons en conocimiento del público para que pueda aprovecharse de una verdadera GANGA.

Para informes dirijirse á D. Luis G. Camacho.

DEPENDIENTE PARA UNA TIENDA de comestibles en la Laguna. Se desea con buenas referencias.—Para tratar, Castillo, 93, almacén.

EL VICHY CATALÁN SE VENDE EN las farmacias de los Sres. Suárez Guerra y Rodríguez Nuñez; y Cervecerías de Gaspar y de Perera.—Precio: una peseta la botella; 20 pesetas caja de 25.

HUERTA PEQUEÑA CON JARDIN, se desea dar en arriendo. Para informes, en la Administración de este DIARIO.

MODRIZA, DE BUENA LECHE, SE ofrece.—Razón, San Francisco, 101.

SE VENDE LA CASA NÚM. 8 DE LA calle de San Sebastián, en esta Ciudad. Darán razón, Castillo, 33.

SE VENDE CEMENTO PORTLAND á 8 pesetas barril, calidad superior, garantizada, en casa de Hijos de J. Yanes, Sol, 6.

SE VENDEN TRES ACCIONES DE LA Sociedad «Taoro» de Hoteles y Sanatorium de la Orotava.—Informes, en la Administración de este DIARIO, Castillo, 61.

SE VENDE LA CASA QUE OCUPA «La Panificadora», Consolación, núm. 1. Dan razón, San Clemente, 5, donde también se venden muebles y plantas.

SE VENDE Á PRECIOS MUY BASTOSOS, teja francesa y cemento Portland, clases superiores.—Hijos de Juan Yanes, Sol, 6.

SE ALQUILA LA CASA DE NUEVA construcción, Callao de Lima, núm. 19, esquina á Santa Rita. La accesoria puede alquilarse por separado. Darán razón, en esta Capital, Pilar 10.

TO LET AT SALAMANCA A GOOD house with garden known by the name of the White House.—For information apply D. Eduardo García, Candelaria street, 6.—Santa Cruz.

### HOTEL MARQUESA

Puerto Orotava Este acreditado Hotel, lo ha tomado en arriendo á partir del 1.º de Octubre—trasladándose al mismo—la propietaria del antiguo Hotel Marina, y avisa á su clientela, que éste quedará cerrado desde la mencionada fecha.

### TINERFEÑAS

¡¡YA LLEGÓ!! Acudid á «The Lyon Trading» tienda de los ingleses, calle del Castillo. Droguería de D. Lorenzo Filipes, calle de las tiendas. D. Juan Quintero, San Francisco, 2. Sra. Viuda de Ramirez á hijo, Norte, 2 y al establecimiento á D. Benigno Ramos, y proveer de un artículo que os ha de reportar á más de una economía grande en vuestros gastos, en ahorro de trabajo y tiempo no despreciable. Representante exclusivos para las islas Canarias D. Fernando Jimenez de Berenguer, calle de Ferrer núm. 3, Tenerife.

### ACADEMIA DE COMERCIO

(ESTABLECIDA EN 1868) Bajo la dirección de Don Celestino Lozano Callao de Lima, 2, 2.º

### Cebrian y Compañía

REPRESENTANTES-COMISIONISTAS Barcelona

Casa de compra y venta en comisión de toda clase de géneros y productos naturales.

### Jabón Félico

Recomendado por todos los higienistas para las ropas, etc. etc. se vende muy barato.

D. Juan Craft, Marina 11.

### Patatas nuevas

Se vende una partida clase superior «Riñón» muy baratas. Para tratar dirijanse casa

D. Juan Croft, Marina 11.

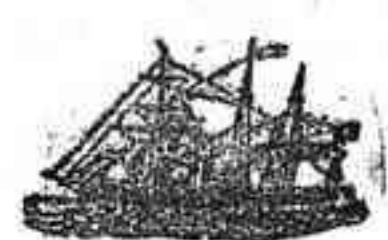
### REALIZACIÓN

En la calle de S. José núm. 36 se realiza una partida de géneros á precios MUY BARATOS. La realización dará principio el sábado 24 del corriente.

# REY

SASTRE (4.126) CANDELARIA 31.

# Vapores con registro abierto



## Vapores Trasatlánticos

PINILLOS, SAENZ Y C.º DE CADIZ  
SERVICIO MENSUAL

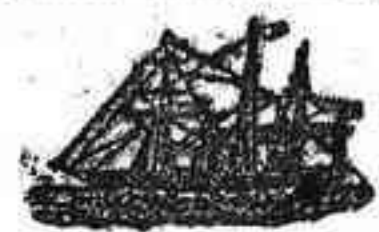
PARA LA HABANA DIRECTO

Saldrá de este puerto el 15 de Diciembre el rápido vapor

### Miguel M. Pinillos

Admite carga y pasajeros.

Para más informes, dirigirse á su consignatario en esta Capital,  
AURELIANO YANES.



## Compagnie Générale Transatlantique

Para la Guaira y Colón

Saldrá el 17 de Diciembre el vapor

### Ferdinand de Lesseps

Admite carga y pasajeros.

Estos vapores admiten carga también para Fort de France, Trinidad, Carupano, Pto. Cabello, Curacao, Cartagena, pto. Limón y Colón y con trashedo para Martinica, San Thomas, Ponce, Mayaguez, Sto. Domingo, Jaemel y Puerto Principe.

NOTA.—No se admitirán notas de embarque sino hasta el día 16 á las 2 de la tarde.

PARA BARCELONA Y MARSELLA

El hermoso vapor francés

### Ville de Marseille

Saldrá de este puerto el 4 de Diciembre.

Admite carga y pasajeros.

Agentes,  
Hardisson Hermanos.



## ABERDEEN CLIPPER LINE OF PACKETS

Para Madera y Londres

El hermoso vapor inglés

### IFABA

Saldrá de Las Palmas el 29 del corriente.

Admite pasajeros de 1.ª y 2.ª clase.

Tiene hueco para 200 toneladas de carga.

Agentes, HAMILTON Y COMPAÑIA



## THE UNION STEAM SHIP COMPANY

PARA LISBOA Y SOUTHAMPTON

El magnífico vapor inglés

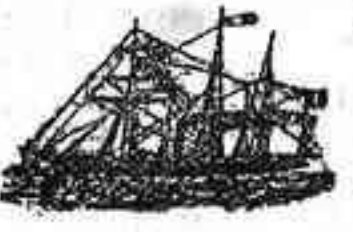
### Spartan

saldrá el día 23 de Noviembre.

Admite pasajeros de 1.ª y 2.ª clase.

Tiene hueco para 100 toneladas de carga

Agentes, HAMILTON Y COMPAÑIA.



## Société générale de transports maritimes À VAPEUR

Para Bahía, Rio Janeiro, Santos, Montevideo  
y Buenos Aires

El magnífico vapor francés de gran velocidad

### ESPAGNE

llegará á este puerto el 2 de Diciembre.

Admite carga y pasajeros.

Consignatarios, GHIRLANDA HERMANOS

## CHARGEURS REUNIS

VAPORES CORREOS FRANCESES DE GRAN MARCHA



PARA BORDEAUX Y HAVRE

Saldrá de este puerto el 23 de Noviembre el vapor

### Ville de Maceio

Tiene hueco para 1.000 toneladas de carga y sitio para 10 pasajeros de 1.ª y 10 de 2.ª

Agentes, HARDISSON FRERES.



## LA VELOCE

NAVIGAZIONE ITALIANA Á VAPORE

Para la Guaira, Puerto Cabello, Puerto Colombia,  
Cartagena y Colón

El grandioso vapor

### Citta di Genova

saldrá de este puerto el 6 de Diciembre.

Admite carga y pasajeros.

Informará su agente, PEDRO RAVINA.—Norte, 43.

Nota.—No se admitirán notas de embarque ni se expedirán pasajes después del día 5.

# ANUNCIOS GENERALES

## CINCUENTA AÑOS DE USO GENERAL LA SALUD Á DOMICILIO--LA MARGARITA EN LOECHES CON GRANDES RESULTADOS SIEMPRE

Antibiliosa, antiescrofulosa, antiérbica, antisifilítica, antiparasitaria y MUY RECONSTITUYENTE.—Con esta agua, de uso general hace CINCUENTA AÑOS se tiene LA SALUD Á DOMICILIO.—Premiada siempre la primera con grandes diplomas y medallas de oro y distinciones.

Depósito central: Jardines, 15, bajo, derecha, Madrid.—Prevenirse contra anuncios de aguas LLAMADAS naturales y que pretenden ser iguales y aun mejores, y dicen que NO IRRITAN, y es porque carecen de fuerza. La de LA MARGARITA se adapta á TODOS los estómagos, NO IRRITA, y mezclándola con agua resulta aún MUY SUPERIOR. Aunque como purgante no tiene igual el agua de LA MARGARITA, sus condiciones terapéuticas tampoco, pues cura con facilidad y prontitud gran número de afecciones, del estómago, bilis, herpes, reumatismos, llagas, anemias y demás, que expresa la etiqueta de las botellas, y SU GRAN CAUDAL DE AGUAS de que carecen las demás aguas, le permite tener un GRAN ESTABLECIMIENTO DE BAÑOS abierto desde el 15 de Junio al 15 de Septiembre.

## CASA DE PRESTAMOS DE CLAVERIE Y COMP.

PLAZA DE LA CONSTITUCIÓN NÚM. 4  
TAMBIÉN CON ENTRADA POR LA CALLE DE LA CANDELARIA

En la antigua y acreditada casa de D. Félix Claverie, se compra oro, plata, alhajas y objetos artísticos, facilitando también dinero sobre dichos artículos á precios módicos y en condiciones tan ventajosas para el público, que dudamos pueda hacersele competencia.

Las operaciones se llevan á cabo, dentro de las mayores garantías y con la reserva más absoluta.

Las horas de despacho son: de las siete de la mañana á las cinco de la tarde.

**CÁPSULAS EUPÉPTICAS DE MORRHUOL**  
PRINCIPIO ACTIVO DEL ACEITE DE HIGADO DE BACALAO  
DEL DR PIZA  
PRIMER PREPARADOR ESPAÑOL DE DICHO MEDICAMENTO  
PREMIADO CON MEDALLA DE ORO EN LA EXPOSICION UNIVERSAL DE BARCELONA 1888.

El Morrhuol contiene todos los principios primitivos del aceite de hígado de bacalao; obra más rápidamente que el aceite. Las experiencias efectuadas en los hospitales y por acreditados médicos, en su clientela, han demostrado que el MORRHUOL es mucho más eficaz que el aceite y las emulsiones del mismo, contra la tisis pulmonar, reumatismo crónico y nudoso, raquitismo, escrófula, linfatismo y estado caquéctico en general. No contiene el MORRHUOL grasa alguna; puede tomarse en verano lo mismo que en invierno. 10 reales frasco; 12 frascos ó 6 reales. De venta al por mayor y menor: farmacia del autor, plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España.—En esta Capital, farmacia de Rodríguez Nuñez, Castillo 30 y 32.

### Guano Mineral ó Fertilizador

PARA TOMATES Y PATATAS

Confeccionado escrupulosamente para el cultivo de los frutos que arriba se mencionan, la experiencia ha demostrado en estos últimos años que es el mejor y el que más pingües resultados dá en nuestros terrenos.

Agencia y representación única  
Juan Croff, Marina 11.

### Purpurina de oro

Se vende en la Imprenta Isleña á 1.50 pesetas el paquete de onza y media.

### Obras del Puerto

Necesitando esta Empresa, contraer la hechura de cajones moldes para la construcción de prismas, se anuncia á los carpinteros que deseen hacer proposiciones, las que podrán efectuarse en Paso-alto ó en la calle de Ferrer núm. 10 á D. Antonio Alarcó encargado de estas Obras.

### Papel de hilo, rayado.

De venta en la Imprenta Isleña, Castillo, número 51.

## Pectoral de Cereza

del Dr. AYER

NO TIENE IGUAL

Para la curación rápida de

### Resfriados,

TOS, GRIPE,

MAL de GARGANTA.



Alivia los tos más adictiva, palia la inflamación de la membrana, desprinde la fiebre y produce un sueño reparador.

Para la cura del Garrotillo, Tos Ferina, Mal de Garganta, y todas las afecciones pulmonales á que son tan propensos los jóvenes, no hay otro remedio más eficaz que el Pectoral de Cereza del Dr. Ayer.

PRIMER PREMIO EN LA

Exposición Universal de Chicago de 1893.

Preparado por el Dr. J. C. Ayer y Ca., Lowell, Mass., E. U. A.

Póngase en guardia contra imitaciones baratas. El nombre de "Ayer's Cherry Pectoral" figura en la envoltura, y está vaciado en el cristal de cada una de nuestras botellas.

## BIBLIOTECA

LOS GRANDES AUTORES

COLECCIÓN HISPANO-AMERICANA

Destinada esta colección á propagar las obras notables de los escritores más célebres, se publica en volúmenes de 200 páginas tamaño 8.º mayor buen papel, impresión clara y correcta, cubiertas con fotografías tiradas á dos tintas.

Se han publicado los tomos siguientes:

- 1.º LA MUJER GUILLOTINADA, por Alejandro Dumas,
  - 2.º FLOR D'ALIZA, por A. de Lamartine.
  - 3.º LA VENGANZA DE UN NEGRO, por Eugenio Sue.
  - 4.º DE LA TIERRA Á LA LUNA, por J. Verne
  - 5.º LOS GRANDES PROBLEMAS, por R. de Campanor.
  - 6.º LA PIEL DE ZAPA, por H. de Balza,
- Véndese en la Imprenta Isleña, Castillo 51. al precio de UNA PESETA el tomo.

## CEMENTO PORTLAND

Se acaba de recibir una partida, clase superior, y se vende á precios muy módicos.

Darán razón, Compañía de vapores correos interinsulares, Marina número 11.

**RECONSTITUYENTE del Dr. FERRER**  
GLICEROLADO DE FOSFATO DE CAL  
dodado con hipofosfitos de quinina y de sosa  
preparado por el Dr. TREMOLS  
SUSTITUYE VENTAJOSAMENTE  
al ACEITE DE HÍGADO DE BACALAO  
Combate con seguridad de buen éxito, la hipertrofia del corazón, la anemia, la clorosis, los infartos ganglionares, el mal de Pott, la osteomalacia (afección de los huesos), la bronquitis crónica, la tuberculosis en primer y segundo grados, la escrófula, el acritismo (inflamación articular), herpetismo, psoriasis, raquitismo, bocio, reumatismo crónico, la gota, el lupus, afecciones de la garganta, trasplanca, los tumores blancos, la hidropesía, leucorrea (flores blancas), hipocondría, &c.

Depósito general: VICENTE FERRER Y C.ª-Barcelona

De venta en las principales farmacias y droguerías.

**LA EMULSION de SCOTT**  
de Aceite de Hígado de Bacalao con hipofosfitos de Cal y Sosa.  
**FORTALECE Á LOS DÉBILES**  
restituyendo las carnes y enriqueciendo la sangre.  
CURA LA TÍISIS, FORTIFICA LOS PULMONES DÉBILES, CURA LA ESCRÓFULA, TOS Y CATARRROS, ANEMIA, RAQUITISMO Y TODAS LAS ENFERMEDADES EXTENUANTES DE LOS NIÑOS.  
LOS MÉDICOS RECOMIENDAN LA EMULSION DE SCOTT COMO EL MAS NUTRITIVO ALIMENTO QUE CONOCE LA CIENCIA.  
CUIDADO CON LAS IMITACIONES. Los frascos de la legítima Emulsión de Scott llevan adherida á la cubierta la etiqueta que representa un hombre con un bacalao á cuestas.  
Preparada por SCOTT y BOWNE, Químicos, Nueva York.  
En todas las farmacias y droguerías.

Droguería de Filipes, Cruz Verde, 16

**SOBRES DE OFICIO.**  
De venta en la Imprenta Isleña, Castillo. 51